## Mechernicher Vollszeitung Umfliches Betanntmachungeblatt für bie Bürgermeifterei Mechernich



#### Un die fath. Mannermelt

An die tald. Männerwell

Immer stärter und sühlbarer reißt die grauenbaste Gejagtbeit der Gegenwart an den Ierrender Wentschen, immer midder wird der Kampf um
den Erwerd, immer aussichtsloser die Sagd nach
kreit, immer tostidser die Sage in politischer, sojasier, wirischaftlicher die Sage in politischer, sojasier, wirischaftlicher und auch religiöser Beziedung, Krise dere, Krise dort, Krise überall. Esdib solt ein Gedensgehet, auf dem nicht von einer
Krise die Rede ist. Wills du, tatholischer Mann,
aus aller trantbassen Problemais heraus?

Billi du, dass Glind, Justredensheit und Frohheit
in dir Einzug balten?

Billi du, dass Glind, Justredensheit und Frohheit
in dir Einzug balten?

Billi du lernen wahret
gebenzweiseheit, die Belt vom boher Warte aus zu
betrachten und den Unterschied erkennen zwischen
Bestlutt, lautem Bergnügen und mahrer, aussegglichener Jerzensfreude? Billi du Licht in dem
Rebel, der gleich einem Schleier über unierer Zeit
fiegt, der Zeit des Lärms, der Sach, der siederbassen
men Erwerd des Lages?

Diese Ertenntnisse konner nur in zurüchgezodens Krisie in heiligen Schweisen der Ausschlessen

#### Freiwilliger Arbeilebienft

nerstag und Freitag, nachmittags von 4—5 Uhr, in meiner Wohnung Meldungen entgegen.
Bedingungen: Es handelt sich um Rodungsarbeit, Arbeitssleidung (und evil, Wertzug) ilt iefbit zu stellen. Frührtüg und Mittlagesien werden im Cager Mechernich verabericht. Nach der jugendyftigerichen Betreuung geben abende die Dienfribilligen nach Hauf. Ausgezahlt werden nach der augenblidlichen Geiehgebung 6.— RM, sür die Wede.

#### Brem. Canitaistolonne Medernich

#### Bobliabrtsbriefmarten.

Freiwissiger Arbeitsdienst Bei Erössung der Arbeitsdiensten unter Gemeinde kounken wir leider nur wenige Iuter Gemeinde kounken wir leider nur wenige Iukendliche aufehmen. Se ist nun der Pjarceeitliche
keit gelungen, für alle Iungmänner swischen 16 nund 25 Iohren Arbeitsdienstmöglichfeit in schafken. Nach kebeteinkunst mit der Ceitung der Beiten Siese ir Arbeitsdienstmöglichfeit in schafkendenich ist der Geschieden in den Ist der Geschieden Fürlicher für Kolistende und geschen Fürlicher für Kolistende aller BeFäll in Burgsen nehme ich am Dienstag, Donvölkerundereise Berwendung sinden. Wohlfahrts-

briefmarten fire ab heute beim hiefigen Burger-meifteramte, Zimmer-Rr. 5, an baben.

#### Das Spiel bom Tobe

#### Sitberne Godgeit.

Rogendorf, 12. Noo. Bergangenen Sonatag tounte der hiefige Thealerverein ieine Thealeraufslührung von einem besehlten Saale zur Anführung bringen. Dit wurden die Sachmusstell der Rusikauer auf eine harte Probe gestellt. Beim Schulg der Aufführung tonnten die Spieler mit der Gewisheit noch hauf geden, den Anweselden einige genuhreiche Stunden bereitet zu hoben.

#### Aus den Vereinen-

#### Arbeilerverein Mechernich.

Riechenich, 15. Noo. Bom Bezirtsvectband der fath, Arbeitervereine ergeht die freundt. Ein-ladung zur herbildeltgierkulagung der fath. Ar-beitetwereine in Rechernich dei Brendt-Rahlborg, am 20. November. Tagesordnung: Begriffung (Bezirtspräfes Bir. Retten, Reibnir). Stand

#### Froden

Wegen des Buh- und Bettages erscheint die nächte Rummer unserer Jeitung am Don-nerstag den 17. November.

der Bewegung (Eint), Gegen Bolfsentrechtung und Bolfstnechtung (Schriffeiter Jansen, in Köln), Aussprache und Antröge der Bereine. — Schlukmort, Berichiedenes. Wir ditten uniere Beteine um zohlreiche Beteilsgung. Wir sangen punft 2,30 lbr mit uniern Bereiungen an. Die Bichigfteit der Togesordnung ift schon durch die gefahrbrohende Sage des deutschen Bolfes, insbe-jondere der Arbeiterschoft, gegeben.

#### Obit- u. Gartenbauverein für das Amt Mechernich,

Am Freitag, den 18. November, nachmittags : Ihr Boritandsitzung dei Karl Wirk, Bahnstraße Ericheinen aller Bortandsmitgsieder ist erwunschi Der Bortigende.

Maner-Gefangnerein Mechernich. Am Mittmoch (Bus- und Bettag) abends 7 Uhr Probe für den Me-chernigher Harmoniscoerein, aufchl. um 8,30 Uhr eine Gefamfprobe für Chor und Orcheiter im Saofe des Eiseler-Hoies.

## Filmschau-

Richernicher Lichtspiele. Rorgen, Buh- umd Beting, sehen umd hören wir den großen Tonfilm, ein atemraubender Kriminalichiager "Das gelde sjaus des King für. Der ewige Rampf junischen Bertrechertum und Bolizei bildet des Motiv dieses in tolltühnem Tempo gespiellen Zonfilms in Gon granzische mochine bierbeit der Stonde, bilde, weite Rüdels werden die King der Stonde, bilde, weite Rüdels werden die führ verführen verschieden, Auch die Saupthartsellerin (Charten der Granzisch) ereit dieses Schiftlat, mird der von abrem Bräutigam mit Hille der Vollzei betreit. Im Beipragramm "Sein "Derzensijunge". Ein Bedansichsische, ein drematische Tille der der von ersten die kanne letzten Meter podit umd leftelt. Boranzeige sier Samslag und Sonntag, der Großtoufilm "Nerzen im Flamment" mit Martene Dietrich in der Saupstraft.

#### Evangelijde Gemeinde Roggendorf.

## Makulatur

(alte Beitungen

#### hat abzugeben Beidäfteitelle ber

Medernider Boltszeitung

## Das Amt Mechernich nach dem Kriege

Aus der Weisenbauschenit

Wit Beil und Wögeichen zogen wir mit unteken Kindern in den Bah und indien holtze den Anderschen in den Bah und indien holtze der Keine der

veriorgi. Im Amt Mechernich waren es gezen 2000. Schon am 20. 3. 23 beflogte sich Bürger-meister Hispacen, das die Belogung die Befräge für den Arbeitslohn und die Rasstandsarbeiten beistjagnahme. Er fönne teine Gewähr sur Ause und Ordnung leisten, wenn des so fortgede. Später wurden die Gesder durch Bertrauensleute über-mittelt

Mls der Winter 23 24 nahte, wurde ein Teil

mittett.

Mis der Binter 23, 24 nahte, murde ein Teil der Birgerichoft untruhig und verluchte, auf eigene Jauft die Steranischeffung von Brand und Kartofteln. Im Deichmannischen Beißt zu Burgien und höchzeit murden richflichtelse ganze Lichtungen in die ichöniten Buchenbeitände gedauen. Ru afplichte in schäfte ein eine Medern durch sordenbeitöslicht entwommenen Kartoffeln auf 250 Jtr. (Im Mai 1924 erhielt er defür eine Entickdeitsum vom Reich).

Die unzähligen Berbote von Zeitungen, Jilmen, Bichgern, varietündrichen, Eiedern, die Bertingung von Tandenmelbungen, Frennftoffangen, Frennftoffangen, Frennftoffangen, Frennftoffangen, Frennftoffangen, Frennftoffangen, Bereitstellungen fönnen hier nur geltreit werden. Sogar die neuen Legelflubs "Breifieger" und "Alle Reun Bedurften der mittärischen Genehmigung. Run tann wan dem belgischen Delegierten zu Schleiden feine sonstells ichtionalse Behandlung unden, mengleich manche Bertehrsftrafen um verhängt wurden.

Die Regie date 8 Bohnungen für ihr Berional beichlagnochmt, die mit neu beilgärften Mödeln ausgerüftet wurden. Diese wurden später mit manchen Stüden aus Brinatheits abtrensportlet.

Der Belöftigungen und Lotten wurden nochgerade zuntel. Riemond batte mehr rechte Arbuf Erog alldem baben menige die Regiedalm auf der Reighe Kreife, auch die, die ionit in Boltern beimilch waren.

Doch vorher hatten wir noch den Se p. a. a. tis m. u.e.

Doch porber hatten wir noch ben Gepa-a-

riein. Als Beigeordnete inn-Bürgermeister Hüsgen zur dur't und Dr. Lenze leit dur't und Dr. Lenze leit und ben umliegenden Schulen lagen Mengen von fomigigen Häufenlichkarden als Wurzeichoffe baufen-tomigen Häufenlichkarden als Wurzeichoffe baufen-weile. Sie ind die benuft worden. Es war ex-

bebend zu jehen, wenn das Bolt zusammenses, wenn es dieß: "Sie" sind unterwegs. Wer die Separatisten haben Medpernich gemieden. Es tam nur zu einer größeren Aufregung, als ein dis Separatist bekannter Miller lich von einigen Lenkoberde, fühlte, ichoß, und einen Mreiter verwundete. Er fonnte sich zu ieinem Klüdler verwundete. Er fonnte sich zu ieinem Klüdler verwundete. Er fonnte sich zu ieinem Klüdler verwundete. Er fonnte sich zu einem Klüdler verwundete. Er fonnte sich zu einem Klüdler verwundete. Er fonnte sich zu einem Klüdler von Sahngebäude silächten. Aber eine Mngalt Mechernicher Unterlien uns bem Kreite. Sie brachten tossächlich eine ab som kreite. Sie brachten tossächlich werden uns bem Kreite. Sie brachten laftschie Austressori und sondern das den sie den 25. Arbeber 1923 in Krottungen zuerst nach Gemulin und dann nach Schleiben zogen. Mach in Seimbach, Junitersbori und anderswo haben sie sich ehrenooff an der Säuderung beteiligt. So hat Mechernich steinen Separat kentibersiol ersieht, Jester logte mancher, "wir waren abwechtereit".

Die weiteren Sahre brachten ab und zu engliche und französliche Manoner. Das ach mieberum Quartierlosten. 1924 lagen im Mantsbezitt (ca. 7000 Grunochner) 114 Diffziere und 6800 Mannischien lagelang im Quartier. 1925 nachm Raggenbori Borbach und Spazisheim 750 Monu unt, mährend Mechernich 1925 und 1927 bezucht blieb, weil bie Gewertschaft iebesmal für 180 Monu und 120 Bierbe Sabriträume bersah. Enblich fam der 1. Dezembet 1929 und bamit der Lage der Kerreiung, nom Auntsbezitt Rechernich würdig und von den Menichen mit dansber in der Schehens in der Sersen aefeiert.

Dag die Deutschen einig werden!

#### St. Martinsfeier in Buffem

bs) Mecheruich, 14. Rov. Wir befommen nach traglich noch einen Bericht über den Berlauf der St Martinsseier in Bussem. Auch hier wurde St. Martin wie in den Borjahren in würdiger Beise gefeiert. Besonders erwähnt sei, daß es der fibrigen Arbeit des Hern Schnickels zu verdanfen ist, daß der Martinszug auch in dels zu verdanfen ist, daß der Martinszug auch in diesem Joher abgehalten werden konnte. Wer auch allen anderen sei berisch gedontl, die dazu beigetragen haben, dieses frode Kest der Jugend zu ermöglichen. Am Freitag abend ver fammelte fich die ganze Bussemer Jugend an de Schneidmühle, mo Herr Lehrer Schiffer die Auftellung des Zuges anordnete. Die Zugendabteilung des Freiw. Arbeitsdienstes hatte sich ebenfalls eingeiunden, um geichlossen am Zuge teilzunehmen. Rachbem alle Fadeln angezündet waren, fam auch St. **Rarlin hoch zu Roh** angeritten. Er wurde von den Stindern mit lauten Spurra-Rufen empfangen. Aun tehte fich der Zug, der durch das ganze Dorf ging, in Bewegung. Am Friedhof fangen die Kinder das mehrfitimmige Lied "Liegt ein Kreuz aus Holz und Stehn". Dann ging es wieder zum St. Wartinsfeuer. Sier wurde von den Kindern abermals ein mehrfitimtige Lied derfinsen. siter wurde von der Kindern obermals ein mehritimmiges Ated geiungen. Nachdem das Martinsfeuer ersolchen war, zog man weiter zur Echule, wo eine turze St. Nacrinsfeier geholten wurde. Anter Nettor Lotter hielf eine turze Anfprode über das Eeden des hi. Martin. Dann richtet St. Martin ermohende und liedenolle Worte an die Kinder sowie on alle Anweienden, wodet er darauf hitwies, man selfe nach dem Borbitä St. Martins mithelfen die Nat der Armen zu lindern. Nach dieser seier befamen alle Kinder einen Weden veralveicht, den sie freudigen und darbaren herzons entgegennohmen. Dann gingen alle besteldigt über die wohlgelungen und ihnes Et. Martinsfeier nach Hauften des Wartinsfeier nach Hauften der webstellt über die wohlgelungen und ihnes Et. Martinsfeier nach Hauften.

## Zum Buk-Tag

Bußtag ift morgen.

Benn uns der Klang der Glode ruif, rust er uns londerliche Mahnung au — die Mahnung, beut unsere Seele, unser Gemissen zu der Forderung heut unsere Seele, unser Gemissen zu der Forderung heut unsere Seele, unser Gemissen zu der Forderung heut unsere Seele, unser Gemissen zu der Forderung den unser und der Gemissen zu der Forderung den unseren Einder Ind. Sünder, dedigtig der gestellt gene nach Siedigsilligteit oder Gedankentoligkeit: von allegen aus Gleichgilligkeit oder Gedankentoligkeit: von Liebstigsteitsten unseren Wächsten Londen uns wie genet leinen Unsernlichsteiten und Liebstigsteitsten unseren Wächsten Londen uns wie genetigen der in Konlen sie Vollen noch einmal überprüsst, an dem er noch ein dem er



# Sür ünfnen Sweinn

## Befelligfeit, die nicht viel toftet.

Mein Mann hat gern Besuch, nud ich bin natiltlich auch dassit, Es tommt jeder gern zu muß, obwohl wir nur einsaches Abendort geben alles natürlich gut und mit Liebe zubereitet. Und selbsstrettanblich net angerichtet auf bisöch gebecten Tiso. "Det Euch ist esmittlich viel angerichtet auf bisöch gebecten Tiso. "Det Euch ist esmittlich viel angerichtet auf bisoch geben in dem integerals bei Me und Ne, obwohl die immer einen großen Braien haben und sogar Bein aber man wird boch nicht warm bei ihnen." Solche Leute bören wir öfter.

Natürlich wird nicht bloß geplandert —
es wird ein bischen musiziert, zur Louie gesunden, einer spielt Geige. Die erwachsenen Kinder tragen auch ihr Leil zur Unterbaltung bei und freuen sich genau is auf die Abende wie die Aesteren. Auch ein Tänzigen wird zur den eine Ander einer Ander ein Tänzigen wird zur die Abende wie die Aesteren. Auch ein Tänzigen, nur die lehren die alten Tänze zeigen, nur die lehren nus lachend die neuen. Das macht die Johaf! Sogar keine Theaterstäde haben wir sown aufgestillt, mit selft zurechzeunschen Koffixmen, die so gut wie nichts fosteren. Einer, der die den wir ist este zeigen, und die einer, die so gut wie nichts sosten, die so gut wie nichts sosten, die fo gut wie nichts sosten, die fo gut wie nichts konische Sofiirmen, die so gut wie nichts sosten, die so gut wie nichts konische Sofiirmen, die so gut die konische Sofiirmen, die sofiirmen die sofiirmen, die sofiirmen, die sofiirmen, die sofiirmen, die sofiir

verlegen sind.
Die Bewirtung ist einfach! Das dade ich zur Bedingung semacht, als ich biese geselligen Abende anregte. So wie nämfich einer, weil er es vielleicht seinem Einfommen nach sann, mehr gist, denth der andere, er muß es nun auch so machen. Wenn es aber seine Berhältmisse nicht ersarben muß er entweder Schulden machen oder — an anderen Tagen sir sich und die Seinen den Brottord höber hängen, vos der Gesundheit schädlich ist und die Arbeitskraft mindert. Bir haden mietinander ausgemach; nur besegte Butterbrote zu aeben, dazu einen Kartossessallen mit Biener Bürschen, hie und da mal ein einsaches vormes Gericht, wie beispielsveise Nakaroni mit Schinken in der Korm gebaden. Etwas Käst und die ner verstellt, das gerade billig au daben ist — wem genigt das sicht? billig au baben ift — wem gemilat das nicht? Als Setränt dann ein paar Afaschen von dem harmlosen bellen Bier ober mas einen leichten Bunsch mit Zitronensast — bei die senässen siehen bei die sein michten mit niemand tauschen. Bitte probieren Sie es anch einmal nach unserem Rezept!

#### Die Kunft "Nein" zu fagen.

Reinfagen ift ichwer. Jasagen ift leicht. Liefe Menschen leiben zeitlebens unter bem Undermögen Nein zu sagen. Da sie teinem etwas abzuichlagen dermögen, erleiben sie selbst siedem etwas abzuichlagen dermögen, miffen beständig Opfer bringen und werden ausgenützt und ausgebeutet. Gerade heute, wo die Zeiten schwerer sind als je zudor, muß sich jedermann flar darüber sein, wieweit Siffsbereitschaft und Aufopferung zu gehen haben, und wann Absagen und ein striftes Rein am Plage sind.

am glatze tind.
Das Bertebrteste ift steis, eine ausweichende Antwort zu geben. Redensarten, wie a. B.: "Bir werden sehen", "vielleicht kann ich es möglich machen" und andere sind sehe gefährlich. Für denigenigen, der sie bervordringt, bedeuten sie in der Regel bereits den vornherein ein Khlage, in dem Juhörer aber erwecken sie naturgemäß Mut und Sofsmungen. Berden diese aber späte vernichtet, so ist das weines ein glattes Aein gewesen wäre. Dier zeigt sich seiber sehr oft eine menschliche Schwäche, durch die man einen andern schwerzichten.

Jebes Rein, das man ausspricht, nuh man vor sich selbst vertreten können. Der-jenige, den es angebt, soll davon überzeugt fein, daß es gerecht und vollkommen be-artindet ist. In diesem Fall wird es auch niemals verleben.

In unferer so schweren Zeit hat jedermann die besondere Pflicht jur hilfsdereitsichest. Benn man eine Eristen retten, eine zerförte Gesundbeit verbessen, davon adhängende Kamislenmitglieder seelisch aufrichten sann, ist eine Absage nur bei eigen Woslage zu rechtsertigen. Es gibt aber viele Källe, wo man vor irgendwem ein Geldopfer verlangt, wodet der Betressend und geldopfer verlangt, wodet der Betressend ausgenau weiß, daß er dierbei nicht dauernd, sondern nur vorübergehend hessen

würde. Es handelt sich dann in der Regel um leichtstännige und unverbesserliche Natu-ren, die immer wieder in alte Febler gu-richfallen. In solden hällen ist dann ein glattes Rein felbstberständlich und muß be-denkenlos ausgesprochen werden.

Biele Eltern haben den pädagogischen Grundsat, den Kindern möglichft viel abzuschlagen, damit sie erichtig auf das Schen vorbereitet werden. Die Ansich ift nicht immer siichbaltig. Das Rein, das man den Kindern gegenüber ansspricht, muß den nicken gegenüber ansspricht, muß den nicken gegenüber ansspricht, muß den die Kinder Gerechigleit diftiert sein. Stäniges Absidagen sindlichen Hindlicher Winsichen Abzuschen der die den ingenden der Ansichen Menschen abstumpft und derbittert. Es gibt übrigens Kinder, die der der dichten Menschen abzuschlichen der das Abwarten eines Augenblick, wo sie der Krivachsen erne los sein mödte, erleichtern das Erlangen des Ja. Dier muß der Erzischer sehr füng vorgeben und wird ohne Kritigteit und eigene Ditzipfin nicht ausstommen. Sehr bedenstich ift es, wenn ein einmal ausgesprochenes zu in ein Nein und ein Kein später in ein zu amgewandelt wird. Solche erzieherische Wantelmütigteiten rächen sich sehr. Denn ein einmal ausgesprochenes Abzuschläftig und undunflöhlich sien, und es darf nicht bortommen, daß der andere versicht, es umzustimmen, daß der andere versicht, es umzustimmen.

Bielfach tommt das Rein auch aus auge stelfag fommt das Neit auch aus augeborenem Viderindsgeift berbor. Ein solches Nein ist dann nicht einer inneren Ueberlegung und Ueberlegungeit, sondern menschlicher Schwäche entsprossen. Wan nuß ich schwer büten, diese bedeutsame einschneibende Wort, das das Nein num einmal bildet, ohne Rechtfertigung auszusprechen

#### Erprobte Rezepte.

#### Banerifche Linfenfuppe.

(Zusammengefocies Gericht). — Für 4—5 Bersonen, 1—1½ Stunde. Zuiaten: 1 Pfund Liusen, 3—4 große Kartosseln, 1 Büchel Suppengrün, 1 Eßlöffes Mehl, 1 I Iviebel, ½ Pfund Rauchsteisch, 2 Eßlöffel Fett, einige Tropsen Waggi's Würze.

Isfiel Heit, einige Tropien Maggi's Burze.
In bereitung: Die Linfen werben verlesen, gewolchen, tags zuwer eingeweicht, und dann im Einweichwasser mit dem fein-aehachen Tubpengrain weichgeschei. Wenn sie etwa halbweich sind, gibt man das würftig geschnittene Kantofleisch daran und läft es darin weichlochen, Unterdessen und tant aus Keit und Mehl eine dunkle Ein-brenne, dünstet in bieser die feingebackte Awiebel, lösch mit ginsenwasser ab wirflie geich viellen flicht mit Linsenwasser ab wirflie geschnitz-tessen die Linsen In der leiten Biereiesstunde läßt man noch die würflig geschnits

tenen Antoffete in bem Gerich weichwer-ben, boch ohne bat fie zerfallen. Bor bem Antichten sommet man bas Gericht auf Salz ab und verbessert mit einigen Tropfen Maggi's Biltze.

#### Maifchollen in Apfelmein

(Für 4 Personen, 40 Minuten). 3 notat en: 1 3wiebel, 1 Beterstlienwurzel, 16 Selleriefnolle, Salz, Kieffer und Gewitzerforner, 14 Liter Apfelwein, 4 große Maischollen, 80 g frische Butter, 20 Tropien Maggis Würze, 2 Etbotter.

Jubereitung: Das worgerichteie und kleingeschnittene Gemisse nebst Gewürz wird 20 Minuten in dem Apfelwein gelocht. In dieser Brühe lähr man dann die lauber vorbereiteten Schollen aus ganz kleinem Teuer garzieben, nimmt sie beraus und bellt sie warm. Die Brühe wird durch ein Sied gegossen, die Butter und Maggis Würze ichnell bineingerührt und die Sosie mit den Esbottern abergoden. Gibottern abgezogen

(Hir 4 Berjonen). 3 ut at en : 4 Stüd nicht jehr seite Schweinssoteletten, Salz, Ei, Semmeskrumm, Bratbutter, 1 geriebene Zwiebel, ½ Löffel Wostrich, 1 Zöffel Ka-pern, 2 Eftöffel gehadte Esstagurten, 16 Tropsen Maggis Würze; 175 g Keis, Fleisch-brübe auß 2—3 Waggis Aleischbrühwürseln 30 g Butter.

Ju bereitung: Die zurechtgestutzen Schweinefoteletten werden leicht getlopft, ge-laigen, in verquirltem Ei und danach in Semmelfrumen gewendet und danu in Brat-butter gar und jastig gebraten. Man legt ste in die Mitte einer beisen Schüllel, dämpsi in dem Bratensati bie geriebene Zwiebel mit einem Guß fochendem Wosser gar, gibt Mostrich, Rapern und gehadte Estigagurten daran, locht alles durch und schweck estigagurten schwender ab. Die würzige Sosse wird schwender ab. Die würzige Sosse wird schwen beise iber die Roteletten gegossen, rund berum legt man einen biden Keisrand. Für diesen läßt man 175 g Aeis im Naggis Fleischbrüße börnig ausquellen und rührt 30 g irische Butter darunter.

## Bur die falte Platte.

Gier in Manonnaifensance

hart gefochte Gier werben hatbiert, aus einer Platie angerichtet, mit Mabonnaife übergoffen und mit Tomatenbierteln gar-

Rezept zur Mavonaise: 6 Löffel Del, 6 Ligelb, erwas Effig, 8 Löffel Fleischbrühe, etwas Pseifer und Salz wird in einem Lobs geauirti, in ein Gefäß mit lochendem Baiser geiest und do lange gerührt, dis die Sauce anfängt zu fleigen. Nan nimmt den Lobs heraus, quieft weiter, die die Sauce abgefühlt ist und stellt sie dann recht falt. Sie darf nicht foden, Mit Schwigmeht fann nan bies Souce, nach perstängern und ist man biefe Sauce noch verlängern und fo leicht bekömmlicher gestalten.

#### Merlet bom Rochen und Effen.

Die Gewohnheit spielt fanm irgendwe eine wichtigere Rolle als gerade beim Ro-chen und Effen.

Bas ein Menich ist, tog: Ridfoliffe auf feinen Gelbbeutel ju - wie aber ein Menich ift, baf entfillt ben Grab feiner Bibung.

Bas nüht einem Menichen bas belle Gfen, wenn er es fich burch ichlechte Laune verbirbt.

Bill man etwas von einem Menfchen, bann forge man guerft, bag er gut gefpeift

Der wahre Kochfünftler locht nicht nur für ben Ganmen, sondern auch für bas Ange.

Mis die Frau den Rochlöffel erfand, gab ihm eine Form, abnlich einem Szepter fie wußte wohl warum . . .

Leider hat nicht ber, bem das beste Gffent vorgefest wird, darum auch immer ben be-ften Appetit.

Reine weibliche Zärklichteit vermag ben Mann auf die Dauer ichlechtes Effen bergeffen ju machen!

Sunger ift international - bo doch ber Se-

#### 

#### Gier in Afpit.

hart gelochte Sier werben halbiert, mit Appil übergoffen und mit Surfenschelben, Miged Picles garniert. Man reicht biergn Bratlartoffeln ober Maponnaise n. Toafis.

Rezept für einsaches Aspil: In Laufe. beißer Fleischrüberihe ibst man il Blait weiber Gelatine auf, sügt etwas Fleischertratt oder Waggi und Salz bingt, das das Aptie einen frästigen Geschmat bekommt und gießt es über die Eier. Sehr aut ichmeden auch Eier und Tomaten abwechseln in einem Aspisting oder einer Aspissung

#### Gefillte Gier.

Aus hart gelochten, halbierten Geen wird das Gelbe hernnögenommen, durch ein Sieb gedrückt und mit Senf, gexiebenem Käse oder Sarbellenbutiern vermischt. Bei Sens und Käse muß man noch eiwas But-ier hinzusügen, um die Fällung geichmeibig zu machen. Die Mischung wird in die Ei-weißhälsten gesällt oder bübsicher mit einer Sprisbeutel hineingsprist.

#### Was die Hausfrau wissen muß.

Marmor dars nicht mit gewöhnlichem Sand behandelt werden, weit dadurch feicht Kisse nichten, die das Anssehen beeinstächigen. Gbenjo sit jede Säure als Reinigungsmittel sir Narmor ungecignet, Dagegen ist Seesand ausgezeichnet, weil seine Körnchen rund sind, nicht jots und eckia, wie beim gewöhnlichen Sand. Ketroleum ist unschädlich zum Reinigen, nur muß nachgeseitst werden, gut gespillt und trocken gerteben.

Benn beim Kitten die Segettestwe ungereinigt ober gereinigt aber noch sendt find, balt der Kitt nicht. Benn man wirflich Erfolg baben will, nug man die ubt ittenden Sachen lehr jorgfältig fänbern, gut trocknen und leicht anwärmen. Den Ritt nur dinn auffreichen und dann die beiden Flächen fest aneinander dricken. Die Sachen durchen, die geflitete Stelle gang trocken, die deglittete Stelle gang trocken ist.

Achiung: 80 unter 1606 find falsch! Die Karjee-Tee-Kasao-Jeitung in Damburg teilte mit,
daß etwa 80 Kros, aller Malskassies, die der
ansändides Seitels von Brütung eingereicht werben, noch nicht einmal den gesehlichen Korikristen enkorächen. Es sind die überhaum gart leine
Malskasses, sondern nichts anderes als einsäch gebrannte Gersten. Das Innere der einzelken Körner iolcher. Malskasses in die weredelt worden, londern ist gebieben, was es war,
als die Gerste noch auf dem dalm stand — rober, in Kasser iolcher Malskasses int nicht deredelt worden, londern ist gebieben, was es war,
als die Gerste noch auf dem dalm stand — rober, in Kasser unschlicher Sächrelseisker. Schaber, in Malskasses reinallen. Man sann
doch deute in kedem Kolomiaswarensoben den
aufen "Kastreiner" baben. Das ist wirflicher
Malskasse: in iedem einselnen Kastreinerforu
Rects ein bicker dunselbraumer Kern aus gliberndem Köstlaramel — der Köstmalskern. Wenn
der Kathreiner ein daar Minuten lang durch
gesocht wird. Ist Kos gibt dann das Kolle, das
Bollmundige im Mronn. Der Köstmalskern
macht's! Der Gebalt macht's! Das sast man
wit nollem Kecht nam ches Kathreiner. Miching: 60 unter 1000 find falich! Die Raf-

## Neue Modeeinfälle — Stepparbeit.

In jeder Saifon bat die Mobe irgend ein Lieblingsfind, Diesmal find es gefteppte Teile an Rieidern, Mänteln, hüten und Aermeln. Sogar in der Wohnung twerben gesteppte Sachen als Reuestes angebracht.

gesteppt, wenn man es nicht vorzieht, Durch-bruchsarbeit in Sitterform anzubringen.

Gesteppte Morgenrode sind schon fett langerer Zeit in Mode. Jest wird diese Berarbeitung auch an billigen Morgen-roden verwendet, wobei man seidene ober röden verwendet, wobei man seidene oder funifisidene Revers mit dieser Bergierung bedeckt. Auch am Armel und an den Ta-ichen ist eine solche Birkung gut. Dem ge-sleppten Hut wohnt ein kortlicher Charaf-ter inne. Dies gist homppfächtig den Hate der jogenannte sertig erdöstliche Mate-lasse der verwendet, so sieht solch ein Hut ele-gant aus und kann selbst am Tagesende ge-riagen werden. Zu einem solchen hut ge-hört auch eine aus dem gleichen Material bestiehende Krawatte, hie und da jogar der valssende Muff. Die Mode strebt überhaupt mehr und mehr dahm, grämmengehörige Carnitnen zu bringen.

Garntinren zu bringen.
Interessant ist, daß die Mode der Stepparveiten sogar bei der Wohnungsbetoration nicht halt machte. Sesteppie Kissen aus Ehind sich machte Sesteppie Kissen aus Ehind sie des Abnung besteration und halt der Kissen ist der Kissen ist der Kissen ist der Kissen ind machte der Keizend ist die Andregung der Etepparbeit lediglich au Kande, der bann breit nich sach dasse Bettocken aus gesteppten Einfas ober aus deen solchen Ausstührung sind tetter Robeeinsal. Wan der inden der Eteppten Einfas ober aus deen solchen Ausstührung sind tetter Robeeinsal. Wan der wendet gesteppten Kreionne gern sir elegante Bucheinbande, die man als Jierstind in der Bohnung aufkaat, ferner für Kadelstisen nub logar zur Auspolstemma eleganier Ausbeiteiten. Die ausdratische Form ist die kann der Statenantel, wo man früher Stides

Im Belzmantel, wo man fritber Stide-rei ober Golbipige verwendete, um auch die Innenseite so elegant wie möglich zu gestalten, beginnen sich nun gesteppte Fut-terpartien einzubirgern. Aleine auf die Spige gestellte Rechiede seben in diesem Falle als Steppmotive am besten aus.

## Reisebilder aus Frankreid, und Spanien

4. Lourdes.

Derfe feit.

Bon Orfeans ob ging die Fahrt der Pofer mit ihren weingesegneten Ufern und alten Echlössen einlang die Jung die Fahrt der Weingestellung die Jung der Schaften entlang die zur grauen Stadie Tours. Bar soeden der Aungfrau zodanna, der heldenbasten Seiligen Frankreiche, die einst das belagerte Orleans von den Engländern derfertet, ruhmgefröutes Bild vor ims ausgetaucht, so ging nun die Rickfahn weiter zu Gregor, dem dochgelbrien Pistof, der falt tausend Jahre früher zu Tours der Franken Geschächten flichof, der falt tausend Jahre frühert zu Tours der Franken Geschächten der Schaften weiser zu kannen und zu kannen unter dem Banner Christiffigereich Geindalt gedor und das Ehristentum des Wertellandes vor dem brausend Aufmern unter der genenden Glut des Jelans vereitete.

Scinsen Beg, auf dem er die draumen Beftenföhne dinter die Porenäen gurüdtried, folgten dir nun nach Boiliers wäher die Charente dei Angouleme, wo incere noch Acte an Acte und Beingarten an Weingarten fich reihe und bedähige, vor Gormenglaft rot flimmernde Dörfer den

Boblftanb ber Bauern berrieten, bis unfer

Bon Dr. Anton Juz.

Bobistand der Banern verrieten, die unser Jug dinübersprang über Dordogne und Karonne und über eine lange Brüde domennd in dem Schondol zu Bordogne eine Machandol zu Bordogne eine Machandol zu Bordogne eine Machandol zu Bordogne eine eine Schondol zu Bordogne eine Kreitich wäre bierelöste eine Kosproche des bertlichen Rebenfastes nicht zu verschaften und Antbedrale zufrieden geben.

Mit dem Feldern war se jest vordet, der weite, sandige Treisen südst auf Fasen und Antbedrale zufrieden geben.

Mit dem Feldern war se jest vordet, der weite, sandige Treisen südstich der Garonne am Meere hin, dem silierwärtes eine Seenfette vorgelagert ist, die als "les Landes" besautet der Andischeft, trägt umr niederen Riefernwald und Heibertaut. Zesten ein einfames Gehöft, ein Köstlerdaus, weit und breit seine Benfecheigele; nur die mit der Art angebauenen, ichneidig in Keib und Kiled itehenden Isämunchen der entdleien Bälder verraten, daß auch dier zuzeiten gearbeitet wird.

Kreundlicher wurde es ern wieder hinter dem Adour bei Daz. Als sich un Ernen Beratal mit rauschendem Kluß zu. Länzist unstangen eristen und in redselfiger Beise unstangen eristen und in redselfiger Beise unstanden der harben feinden, die den Zantander und harben die kernen inderen, die a la campagne reisten und in redselfiger Beise unstump an den fargen Entaelt wissen, das sie nach langen, Jahren des Studiums erdielt, Aur die Kreube am Kinde sieden Auf in Urstand und harb, war die he den Bertalen Raus und sohn den fargen Entaelt wissen, das sie nach langen, Jahren des Studiums erdielt, Aur die Kreube die den Rondschaften der Bertamen, Laun son den fargen Entaelt wissen, das sie nach langen Farden den Kontschaft Wissen, das sie nach langen Farden den Rondschaft wissen. Dass sie nach langen Farden den Rondschaft wissen, das sie nach langen Farden den Rondschaft wissen. Dass sie nach langen Farden den Rondschaft wissen, das sie nach langen Farden den Rondschaft wissen, das sie nach langen Farden den Rondschaft wissen, das sie nach langen Fa verdienen fei.

Gine Stunde bor Mitternacht waren wir am Biele, in Lourdes, einem ber be-

rübmtesten Ballfabrtsorie der satholischen Belt. Nach turzem Zuchen sanden wir preiswerte Unterfunft im Hotel St. Monigue in der Auch eine Artikolischen des Esperettes und siesen bald in siesen Zchimmer.

Artik schon rasselte der Lärm der Etraße und trieb uns hinaus. Mildverfäuser und Päder eiten under, im übrigen stretten von allerwärts die Leute zur Rue de la Grotte hinab. In den Etraßen reihs sich ein Geschäft ans andere, dort unten sind auch Bertaufstände braußen aufgedaut. Ein einzugen aufgedaut. Ein eine Geschäft im Hochgen erscht zu werden. Das Getriebe in den Teraße, auch die Lage der Ziahlenden Pluß, erimerten lebbas in Den Schieden Pluß, erimerten lebbas in Dersammergau, und ich glaubte, mich mitunter in die ichönen Tage der Kelipielseit 1922 und 1930 dortsin zurickorfeit. Ganz Lourdes lebt von den Pilgern, senes keine Stirtenmöden, das einit zur Auferin des Heine Stirtenmöden, das einit zur Auferin des Heine Schinglich in Geberannten Gebirgsssechen und Keldern und Keldern under Ausert.

Da ist es weiter nicht verwunderlich, tut

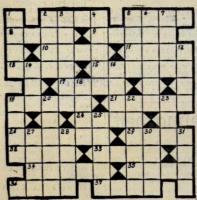
scher Bohlfahrt geworden in ungeahntem Mage.
Da ist es weiter nicht verwunderlich, tut auch dem Besentlichen nicht Abbruch, das geschäftestücktige Leute lolche Konjuntur ausnuhen. Stand da vor seinem Laden mit boben Schafteriern und althernden Mustagen ein Nann, der unablässig allterlei Linge aupries, "nie sehr prenasischen Sols" geschwiet. Ich lieh mich mit ihm in ein Gespräch ein, wobei er sich läckelnd als Wiener zu erfennen gad. Mit gegeniber machte er sein sehr daraus, daß alle seine Sachen aus Kürnberg, dom Thirtuger Wald, aus dem Erzgebirge und den Beiter Machte aus Kürnberg, dem Lüttinger Bald, aus dem Erzgebirge und den der Leuten sage, dann fönne er sein Estiken siehen und die stumbern und Verschen fläger. Auch die schindern weder an der Kruzen, Armändern und Verschen siehen nichts anderes als geschlissens Elsk seine knüfen mehrer als Verschen die ein nichts anderes als geschlissens Elsk. Selbst seine Spezialität, eine kombinierte "Klasse und Pfeise", zu-

afeld als Igarrentöden berbendar, die er als echi amerikanisches Erzengnis bezeichnete, ebenjo wie auch einen Gebirgstiod, bezöge er von deutschen Fabrikastiod, bezöge er von deutschen Fabrikastiod, bezöge er von deutschen Fabrikastiod, der misse anjah, anwenden. Zeine Ersährungen auf der Anzieck Geld derdienen wolle, der misse anjah, anwenden. Zeine Ersährungen auf der fich um einen Aertaufstimung gebracht. Damals habe er sich um einen Aertaufstimung aberveich worden, Lesterreich besige seine Kolonien, und nur Angelöffen der Kolonien, und nur Angelöffen. Bon Infanz zu zuglassen, und überall sei ihm der nämlich Beiche deworden, die er negestigte von Kolonialfandern würden Augelassen, und überall sei ihm der nämlich Beiche deworden, die er nieht beiche deworden, die er nieht beiche deworden, die er nieht worden Esch geweisen er möge sich an einen französsischen Unternehmer werden und von einem solchen untermieten. Das sei ihm isfort gelungen, und nu habe er seine Zochen ausgestellt, alles Oriainassischen und aus Kadenne. Und er habe ein Hondenenschäftigemang licher föhnen! Eine Reihe anderer Stände sein Monden, das faum genug liefern föhnen! Eine Reihe anderer Stände sein Monden, das faum genug einern Musstellungsdreis, eine Goldene Medaille, erdalten für seine "Laidde und Pieife". Da seit er wieder zum Miniestr gegangen und dade ein gleiche Genugtunung geweien, als er dem boben herrn die Ausstlätzung habe ein gleiche Genugtunung geweien, als er dem boben derrn die Ausstlätzung habe geden fönnen, das man die Kunstleriget und Einen nächsel sich nach und der sich das sich und Pieifer und habe ein gleiche Genugtunung geweien, als er dem hoben derrn die Ausstlätzung habe geden fönnen, das man die Kunstleriget der Eingeborenen" von — Rünnbera und Bien außgezeichnet dabe! — Ein Siene nächse Ministellung der ein dabel ein, das es bis dabin in Vonrees nicht zu laufen gad. …

Rich sog es binad zur wunderbaren Grotte, wo einst im Jahre 1838 an einem Kebruartag der jungen Müsserstochter Bernadette Soubirtous, als sie am User des Savessungten ertdeien: meißem Kleibe mit blauem Gürtel, blog die Aise, eingehüllt in einen schwecigae Schleier, wie kleibe mit blauem Gürtel, blog die Aise, eingehüllt in einen schwecigae Schleier, wie Rleide mit blauem Gürtel, blog die Aise, eingehüllt in einen schwecigae Schleier, wie Kleibe mit blauem Gürtel, blog die Aise, eingehüllt in einen schwecigae, es möge beten sirten die Sünder, möge für sie die Erdehleren die hehre Gottesmuster später dem Friesten melden, daß sie an dieser Sielle eine Kapelle errichten sollten, zu der dann das Kostwallen, daß sie an dieser Sielle eine Kapelle errichten sollten, zu der dann das Kostwallen. In die der Architen mille zu sielle eine Kapelle errichten sollten, zu der dann das Kostwallen. In die der Architen zu der der Luelle und waschen! Ich de der Architen zu der Welten und der einer der der der Luelle und waschen! Ich de das die Welte schwelle erhaute der der der der Luelle und das sein gehorden. Als arme Ordensschwester ist sie machte das erselben der Krien, daß der Bertamale dem Scheiß der Gottesmuster gemäß zumächst die kapelle erbaute, daß die Rachbert der Schalbe, das han die sim Jahre 1872 nach dem bertorenn Kriege ganz Frankreich zur Kationalen Erigeriadrt nach Louen der inden der Scheißen der Scheiben der Scheißen der Geheimung ihre der Scheiben wer kapelle erbaute, daß die erhalbeit gelten der Scheiben der Scheiben der Geheimung der Scheiben der Geheimung hen gelten Scheiben den Allassehnen von kapelnichen kapel erbauen und kleiber der Geheimung der Scheiben den Krießen der Eriche der Ericheinung ihrecht, hrachte ein Brießer am Kliare fünden, der Geheiten bier als Beitse gabtrein wer kließe der Scheiben der Scheiben der S

Wer knackt die Niisse?

@renamortrfitfel.



Die Borter begeichnen

Baagerecht:

Bacgerecht:

2. Kondsöttin, 5. Männername. 8. Ornber des Kain. 9. Neiteise indische Sprachenfmäler. 10. Frau Abrahams. 11. Ariegsecht. 13. Cichier. 15. Bagenschuppen. 17. Higher. 19. Schlingpflanze. 21. Koralleninfel in der Sildiee. 24. Kink in Italien. 8. Schwedische Senbeslätion. 29. Aufpracke. 32. Lebensbauch. 33. Rebenfluß des Kheins. 34. Ede Charaftereigenschaft. 35. Sartendlume. 36. Stadt in der Rheinproving. 37. Chemisches Clement.

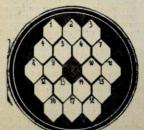
Chemistes Element.

1. Teilzahfung. 2. Traubenernte. 3. Landenteiter (Plural). 4. Angehöriger eines türflichen Solfsfiammes. 5. Stadt in Holend. 6. Bollart. 7. Spanischer Mäddename. 12. Sarker Strict. 14. Rumänische Münze. 16. Gestinger Schwung. 18. Kofbarer Belj. 19. Südamerilanische Hauptkadt. 20. herbiblimen. 22. Spanische Siertämpfer. 23. Eril des Ruges. 25. Grünsläde. 27. Männername. 28. Gebetschilb. 30. Männername. 21. Paradiespaten.

Röffeliprung



Magifches Baben-Silbenrattef



a — a — bu — ga — ga — ge — ge — ja — na — na — na — ne — ro — ro — fo — jobe — jobe — jen.
Obige Silben ergeben, ridotig in die Felder eingeleit, summetrijd die gleichen Wörter eingelender Webeutung:

ter solgender Bedeutung:

1—3 = 3—1. Stadt in Abesssinien, 1—8

3—11. Wossigeruch, 1—5 = 3—6. Beterennungsrücssund, 2—5 = 2—6. Bassservause, 4—9 = 7—10. Binme (Redepadd), 8—16 = 11—18. 3irtusereitadu, 9—12 = 10—15. Alpenuncide, 13—16 = 14—18. Gebalt, Bezug, 13—17 = 14—17. Pracht.

16—18 = 18—16. Zechetel.

Berierbilb.



Bo ift ber Torwart?

#### Auflösungen der Ratfel aus der borigen Woche

Baagerecht: 1. Gustab. 5. Junan. 8. Lauta. 9. Bagger. 12. Ruin. 13. Eder. 14. User. 16. Mise. 18. Eng. 20. Bilge. 22. Edee. 24. Lan. 25. Cato. 27. Jahn. 29. Ruinu. 32. Teer. 33. Odessa. 35. Ninde. 36. None. 37. Erlaß. — Sen frecht: 1. Gade. 2. Sage. 3. Mie. 4. Rarns. 5. Free. 6. Manure. 7. Manuse. 10. Additional 11. Grag. 15. Kest. 17. Lech. 19. Regus. 20. Platen. 21. Lugeru. 23. Bore. 26. Anobe. 28. Arie. 30. Asia. 31. Mans. 34. Dec.

Bifitenfartenratfel: Die Dame ift namlich Anfagerin.

Berichlungene Quabrate:

1. Quadrot: 1. Atom, 2. Tula, 3. Olga, 4. Maos. 2. Dundrat: 1. Gafe, 2. Afti, 3. Stab, 4. Gibe. 3. Cudrat: 1. Abel, 2. Beta, 3. Ernt, 4. Sais.

17 Bebras und 11 Straufe.

Bilberrätfet. "Stoly wie ein Spanier".

Bifitenfarten-Ratfel.



# Das rosenrote Käuschen.

"3hr Sanschen intereffiert mich icon feit bergangenem Jahr", fagte ich, bireft auf mein Ziel losgebend.

can an vie Stragen, mus die Leine reden lassen.

Sie nichte itill vor sich bin und ichaute innend über die Plumentpracht vor sich. "Gelächelt", gab ich jest erktich zu, "dade auch ich das erste Wal ein wenig über Ihr Känschen, aber je dier ich es jah, ie mehr kam ich zu der je dier ich es jah, ie mehr kam ich zu der kleberzeugung, daß es eine Geschiehte haben mit, und daß in der Madle inter Haben eine Absicht kedt. Ia" ich degegnete übren fragenden Augen. "Ihr Jausenden detwommen, und es dat mich ordentlich gefrent, als der Tram beute einen unfretwilligen Jall dabor machte. Ich wollte is gern mat etwas don seinen Bestiern wissen. It es sehr undes schaftlich und ir die der Kam beite einen weiten wissen. It es sehr undelscheben, wenn ich frage, od das Haus eine Geschichte dat?

Die Breisin lächelte sein und reichte mir

Die Breiffin lächelte fein und reichte

Die Greisin lächelre fein mit reichte mir ihre noch mertwürdig jugenbliche hand. "Ber mein Sauschen jo verftändnisboll betrachtet wie Sie, macht mir eine Arende, Sm, ja, eine Geschichte dats schon, wenn auch nur eine ganz einsache und alltägliche, denn mein Zeben war ein Alltagsleben. Ich will sie Ihnen gern erzählen, vielleicht wer-den Sie von ihr entfausch fein. Doch, wir wollen nicht bier in der Sonne siehen blei-ben, uns auch nicht ins beiße Jimmer set-zen. Kommen Sie nach meinem Auber plätzehen.

zen. Rommen Sie nach meinem Rubespläschen.

Langiam gingen wir durch den jorgiam gepflegten Garten und machten dei einer den Blumen umschatteten Bant Halt. Das Meer lag dicht vor uns, blauichimmernd und spiegelglatt, und die Tämme einiger Ihren an seinem Strande schimmerten silverheit zu mis berüber. Meine Begleiterin sorderte mich auf, Klaß zu nehmen.

Das ift mein Lieblingsplah, sagte ite. "bier kann ich oft fundenlang sien und der Bergangenheit gedenten. Diese Sirken icheinen mir wir das Swindol von uns Arbeiterstauen. In der Jugend sind sie licht, best und schon, aber dann weben die Istime über sie und reigen an ihnen. Sie sichnen und ächzen, beugen sich bissiose werden rissig und frumm und sind irod, wenn der Ziurmbind sie nicht frieft und entwurzelt. So von den Stürmen des Lebens gebeugt und gefreimmt, waren meine Größmutter und Kutter, und so wäre auch ich, wenn des Schickfal es nicht bester mit genen hier ein Krößmutter.

meint hätte.

3ch beiraete früh. Mein Nann war ein fleiner Bauer, dem bier ein paar schlechte Neder und das Säuschen gehörten. Mit Schulden hatte ers dom Aster aeeth, und ich brachte nichts in die Ebe, als ein paar aeinnde Arme und Arbeitslun. Schlecht urecht schlugen wir uns durch, aber aehungert baben wir nie, auch als schnell bintereinander jechs kinder tamen. Trocen Brot gabs freilich oft genug, aber auch allzeit frobe Lanne, und die Arbeit taten vir mit Tingen und Vachen. Bir hatten nis lieb, was sonnte es Bessers Verliebe dauch, bate mans freilich auch eine Krogis hatte man treilich auch.

was fonnte es Bessers geben?

Zeinen Schneid batte man freilich auch.
Die Schulden jollten abgetragen werden, und das Hünschen wollte mein Mann aus-beunen und frisch irreichen lassen. Rosenrot sollten der Berden, weil es rosige Zeiten be-beutete, wenn wir so weit famen, und blau sollten die Balken werden, damit man auch

bei frübem Bester ein Stücken Seinmete blau der sich hätte.

Die Erzählerin stocke und ein paar Ersnen rannen über ihre Bangen. Dann senzie sie leicht und suhr sort: "Die tossen Zeiten hat mein Jens nicht mehr erlebt. Er flart, und im selben Jahr nach die beiden singsten Anche nach die eine Birte. Die dem Schurm sont gehen. Ach, anadiga Fran, dambs der nach dem schlimmiten Autum sommt siere nach dem schlimmiten Autum sommt immer die beliste Jonne. Die Kodenboarener singen auf einmal an, Sommervissen zu danen und einmal an, Sommervissen zu danen und einmal an, Sommervissen zu den kann der nach der gehonde und ich eine wohlfabende Fran. Eur das Sanschen und die eine wohlfabende Fran. Bur das Sanschen und das Stüd Land, auf dem wir unser gemeine gezogen batten, aub ich nicht wie das alse schmube ichaft. Das blieb, wie es zu Ledezien meines Namnes geweien; ich selbst aber zog in die Siadt, nahm eine sichen Wahnnan und ließ meine Kinder qui erzieben. Und sie ind alse geraten; von den Buben dat der in Stirte ein Gut in Seeland, der zweite ist Director einer Faderich der durch und mein Mädchen dat einen Schiffsreeder gebeitratet.

Mis bie Rinber alle berforgt Waren, Als die Kinder alle verlorgt worten, bietts mich nicht länger in den Rouern der Stadt. Be ich in jungen Jahren die freschen und schwerken Acten meines Lebens verbracht, voellte ich jecht ein triedliche Acten meine kennen. Die Kinder schalten, das ich mir feine startliche Killa erdaute aber ich die eit, einfache Aran, was sollte ich wohl mit der ? Ich dachte an meinen gens und seines Lebens bächten Bunich, das Sausden ausstudauen und ausnitzeichen. und feines Lebens bochften Brutch, das Sauschen ausgegubauen und anuftreichen. Zo ließ ich das Sauschen ausbauen undreichen erfinge Augendalie der Grünzel freichen in Erimeruna am das roffige Augendalie. Die Balten wurden blan gemalt, weil er es so wünsche und ich in Treue seiner gedachte. Die goldenen Zonnenblumen aber pflanzie ich jedes Jahr selber dabor, weil mein Jens sie se lieber.

Sie ichwien. Still blidten wir beibe iber bas Meer. Die Sonne war untergegangen, rofige Wolfden stiegen am blauen Bendbimmel entpor, uneublicher Artielea über Baffer und Sand. Abendfriede braufen und Abendfriede brinnen in bem tofenrofen Sauschen. Mein Abnen bafte mich nicht getrogen; es war ein fröhliches haus. Stücklich, wer ein foldes After bat.

## Berufe, die die Not erfand.

Die Kinder armer Eltern kommen auf allerlei Gedanten, Einfälle und Anilie, um nur irgendwie eine lleine Berdienstmöglichteit herbeiguschien. Da ninmt aum Beilpiel der Hanl von. Da ninmt aum Beilpiel der Hanl von. Da ninmt aum Beilpiel der Hanl von. Danis der Keiche mit gelbem, feillet so drüben auf der Viele mit gelbem, seinem Som beine auf der Keiche mit gelbem, feilen Gilberjand? Echter, seiner Elberjand zum Husen von Keifen. Gabeln, Wölfeln, das Häfer von Geben, Löffeln, das Häfer und hann der Hanlesten und keinen Zeiner ein, "Täterl voll bloß a Jehner! Prima Lualität!" Und manche Hausten läßt sich und einen Jehner ein "Häfer land lich sans Kitleid, well sie gerade einen gedrache fann. Und hanl somlungeti jedesmal, wenn er ein "Gelchält" gemacht hat und jehn ein Gelchält" über die Rächen imme leicher wird. Und der nie Wässen gut gebt und sein Ellbertandisächen son vor der Zeit "leergefauft" wurde, so pringt er in Freudensähen zur zu zur Wiese, un were siegbare Quelle! Und abends zählt er dann lein. Eschnert" zusemmen und freut sich seiner Kertier. Beruf no Großtadtgasienduben ist der eines "Autowärters" Da

seine "Zehnerl" jusammen und freut sich seines Berdienttes.

Ein anderer "Beruj" von Großstadigassenduchen ist der eines "Autowärters" Da itellen sie sich an verkebrserichen Phäten auf und warten, bis ein Auto sommt. Kaum ist eines angesahren, drängen sie sich sich ommit. Kaum ist eines angesahren, drängen sie sich sich on an den aussteigenden Wagenbedister beron und bestürmen ihn, indem sie mit Liteln suchsibar freigedig sind. "Grüß Gott, herr Kommerzienrat! oder Grüß Gott, herr Kommerzienrat! oder Grüß Gott, herr Kommerzienrat! oder Grüß Gott, herr Bavon! Soll'n mit ihr Nag'n bewach'n das 'r net gikoslem voder Mit im Næch' halt'n die Sie wieder somm'n. Mit pag'n auf, das seiner und den Nag'n wos beischäuft und das seiner und den Nag'n wos konstalig und das seiner und halt der Autobestiger, der über diese unerwartete, ehrlichaultige Angedet lächeln muß, oder will oder Autobestiger, der über diese uner wartete, ehrlichaultige Angedet lächeln muß, oder will oder nicht, läßt seinen Wann bewachen und gibt dem treuen Jüter einen Dhulus, in Gestalt eines "Zehnerl" oder gar zweier "Zehnerl".

Der neueste "Beruj" vieler Großstadtagla.

"Zehnerl". Der neueite "Beruj" vieler Größtadigaijenjungen mährend der Fetten und in schulireien Stunden ist der eines "Telesonautomatenfontrolleurs". Die Beschäftigung ist absolut nicht anstrengend und besteht, wie ichon der Rame logt, im "Kontrollieren" der Telesongellen Aber was joll da fontrol-siett werden, was einen Größen oder meh-

Rurglich fonnte ich einen ungefahr zwölf-jabrigen "Telefontontrolleur" beobachten, wie er gerade einen Zehner "tonfiszierte". Ich ließ ihn gerne gemahren. Denn, nimmt er den Groichen nicht, nimmt ihn ein ander

Sch ließ ichn gerne gewähren. Denn, frimmt er den Geofchen nicht, nimmt ihn ein anderer.

Dafür erzählre mit der fleine Mannt eimas aus seines Brazis: "Mo i sog Imen, beute gehts Geschätt schon nimerab! Zwei Judie Bund'n lauf i jeht schon nim nud der erschaft gene India geschäft seinen Selekati schon nicht der eine Anfalle der vordin, da hat's net gang Rappt. Kämlich wie i schon dos Jehnerl in meine Händ isch de tund macht ein Mordsspettafel nuch sucht und macht ein Mordsspettafel nuch sucht und macht ein Mordsspettafel nuch sucht und macht ein Mordsspettafel nuch sucht in mie eine Händ wie a Bischer run. Du srech's Bürschle, da gang trech's hat er som Beitern om Jongi, willfit du gleich muchen, das du mei! Zehnerl wiede dergiblit, Grad fällt's mir ein, wilfte du gleich muchen, das du mei! Zehnerl wiede dergiblit, das findere hat der gwacht, das man g'meint hat, i war a Schwerverbrecher, der ausbrochen is. Ja, a loss a Johnen, ein Gischer ist, war a Schwert, das is dech allerdand! Dann hab ich sein lumpig is Zehnerl hing worfen und die handen, zehnerl ich ein! Framall macht! Benn's alse in war in wie der, dann könnt'n wir unser "Zeheiong" diest in war in macht in Senn's alse in war in wie der, dann könnt'n wir unser "Zeheiong" diest von meg in ein einsign zehnerl ich ein! Framall macht! Benn's alse in war in wie der, dann könnt'n wir unser "Zehein die ein den meg Rämlich, da bleiden die von meg in was? Rämlich, da bleiden die ne mit in Jederer lieg n. Zehlert lieg n. nämlich vor lauter Kerger, wei'ls tein "Diedlus friegt dab den Keiner und die tim "Rontrolleur" fün "Zehnert" in die Sand. Alt glängenden Augen schnert" in die Sand. Alt glängenden Augen schnert in die dannen.

Reichtum der Heimat.

Zeizie v. Annemarie Hint ich shamburg. Der Bauer Claus harm ist alt geworden in seinem roten haus mit den Etrobach und den weißen Balken. Dans, der einigige Zohn, der ihm nach dem Ariege blieb, wurde immer ein wenig derzogen, als die Mutter noch ledte, und ist ein Quertopt. Aun aber hat er sich mit der Tochter des Bauern Jochen Alahm werdenschaften der Mädchen ist und Klara beißt. Hans liebt es mehr, mit seinem Boot Tiadter über den kleinen Alls zu segen, als im Obstland zu arbeiten. Man mocht sich da mehr drectig, als es eindringt!" sagt er gern und gehr stollt under mit seinem Edmerweißen Hemb.

Da sommer er doch eines Tages mit rotem Appf nach hause.

Bier ind reich!"

Coch Jung", der Alte zieht bedachsam an seiner Pfeite, sein Taler ichnechtes der, sier den man mit Schweis der sieht sein.

Dier steht sei Ele Erben des im Sehre 1848 nach Angerie ausgemanden werden des im

Babie 1845 nach Amerika ausgewanderien

Unwirich macht er fich los. 3ch jahre felbi nach Chicao. Bollen mat jehen, wer die Rillionen friegt und was 3br

dann jagt!"

Zene guten Freunde, die gern auf Kosten anderen einen Schaaps trinken, verschaffen hans die Abrest eines Hart verschaffen hans die Abrest eines hurger Geldmanns, der ihm speinaufens Rarf vorstrech und sich Sicherheit auf sein ipäteres Katererbe geben läßt. Hand sicht binaus in die Kelt, um sich das Elink aus Amerika zu holen,

Er fommt nicht nach bier Wochen jurid. Die amerfanischen Behörden verlangen alle erdenklichen Bapiere, Es liegen mehr als hundert Anmeldungen auf Deurschland vor, und alle, die Anspruch erheben, lind wit dem reichen Berblichenen verwandt. Hand den Berblichenen verwandt. Hand des Berblichenen verwandt den Berblichenen verwandt den der Berblichenen der den bas Keld jurende geht, dann muß er doch ichreiben. Soll der Bater den Sohn mittelloß im tremden Land laffen? Er geht jur Sparfasse.

Und wieder ichwinden die Monaie. Beibnachten fommi, und Riara fist allein bei dem Alten. Ihr Berlobter bat nicht ein-mal geschrieben. — —

atten Bater füßte er auf die raube Bate, und dann befommt er Raffee und ein Stüd Alfenlander Buffer.

Ju hattet techt", erjählt et nachber, es ist nichts mit der Dollarmillion. Gin Dupend Leute ist nach drüben gesahren, wie ich Einer dat sich eine erschossen, alle onderen simd in hag und Etreit geraten nund so leben sie driben und laufen säglich in Chicago aus Gericht, das noch Jadre branchen wird, die Gericht, das noch Jadre branchen wird, die es sich entschetz. Da bin ich asso wieder und Ihr fönnt mich ausslachen ....

Jung", jogt der Bater, "Du warft geicheit, daß Du als erster eingesehen bait, wie finnlos es ift, fremben Geld, das man nicht friegt, das verdiente eigene nachzu-werfen!"

seeren. Zo fast Du es auf, Alter? Ja, Jor-feid immer zu gut zu mir gewesen. " Kun hab' ich in der Belt draußen lernen miffen: nichte ist schlimmer, als auf den Keichtenn zu warten, und kein Ind Sand ift si schlie der der der Inde Send ift si schlie der der der der der der fruchtebet. Alera bei auf nich Gewarter und wird mein Beib. Kann ein Monte noch teicher werden ?"

# Die schöne Heimat

# im Bild

# Die Wildenburg/

Von Eiflianus

durch das eiligen Laufes der Tal hinabichieft, liegt ein , das den Zugang zur Wils



Blick vom Manscheidertal (Siiden)

denburg behütet Manichelb, das zur Pjarre Bildenburg gehört. Ungefähr 70 Meter über dem Dörfchen erheht sich die siehtige Wilden erheht sich dien Seiten sieht absallenden Berggard in einer Höhe von über 500 Meter über dem Meerespiegel. Beser ist die Bildenburg wir der entgegengeleisten Seite zu erreichen Burg wind von der Etrade Sittlig-Blankenheimerwald, dar mo der Weg nach Seiten Zur erreichen. Ber der beit der ehter Erne die einstegt, interdab Krefel den reckien Arm die einstegt, interdaben Studie der den reckien Arm die einstegt der den einer den kann die einer guten balben Studie der den einer das idhillighe Benenberg die Bildenburg.

sohr. Durch Teilung der Reifferscheider Herrichait ielt Philipp von Reifferscheid nach

dem Tode seines Baiers Wildenburg, während sein Bruder Gerhard Reisserscheib dehich. (1190). Schon früh treten die Wildenburger in Berbindung mit Steinsteld, sei es, daß sie in Jede des Streitigteisen sich beinden, sei es, daß sie der Gerber der Gestellsgesien sich beinden, sei es, daß sie mehre der Gestellsgesien schaften, sei es, daß sie mehre der Gestellsgesien und hierarch Gesthord der Stiftungen wochen. Solche der Gestellsgesiehten Sahrbundert. Gesthord den Kraften von Luremburg lehenspflichtig zu sein. 1335 verkauften Größten von dahre 1272, vom Größen von Kildenburg und hir Schwiegerschn Oitt von Born, herr zu Eistoe, Burg und Land Wildenburg auf des den von Wild, der sie 1349 dem Exphische Walten von Wild von Palland Plandbett. seim Bruder Gerhard Reissericheid dehick. (1190). Schon früh treten die Wildenburger in Berbindung mit Seinselb, lei es, daß sie in Herbe oder Streitigteiten sich beimden, sei es, daß sie in Schwerzer der Verlagen wurden auch an Himmerod gemacht und von Wildenburg erfährte macht planteren Gerhard von Wildenburg erfährte nacht planteren Gerhard von Wildenburg erfährte in Aufre 1272, vom Greier von Luremburg lehenspssichtigt zu sein. 1335 vertauften Erfährt von Dahre 1372, vom Greier von Unremburg lehenspssichtigt zu sein. 1335 vertauften Erfährt von Der March-Arrenberg, Wilden von Wildenburg und ihr Schwiegerichn Dift von Bildenburg und ihr Schwiegerichn Dift von Beithern von Wildenburg und ihr Schwiegerichn Dift von Beithern von Wildenburg und der Verlagen von Köln zu Lehen aufrug. In Sahre 1379 war Gerfül von Pallard dem Erzbischof Walren von Allich, der sie 1349 dem Erzbischof Walren von Köln zu Lehen aufrug. In 1340 schwiegerichn Dift von Ballard dem Erzbischof Walren von Allich, der sie 1349 dem Erzbischof Walren von Köln zu Lehen aufrug. In 1340 schwiegerichn Dift von Bellen werden auf der Walren von Allich, der sie 1349 dem Erzbischof Walren von Allich der Wertschaft von Beiter von Beiten und der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter von Könnter und der Allichen und Walren der Verlagen werden auf der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der Wertschaft von Beiter der der Walren von Allich der Wertschaft von Beiter der Wertschaft von Beiter der d

Mann, der ein Haus in Brüffel fich leisten komme und hier en der Spihe der Geulen im Kampfe gegen den Herzog Alba stand. Er unterlag im Kampfe gegen diesen mächtigen Fürst, mußte sein Hab und Gut im Sich lossen, wurde geächtet und ein befettigtes Haus in Brüffel wurde von Alba dem Erddoden gleichgemacht. Neben den Kaiands inhen auf Wildendermacht, Neben den Kaiands inhen auf Wildendermacht, der den Kaiands niehen der Wildender der Großen on Balbed, von Habe, von Spherg und von Rollingen.

Gegen 1715 Lauten die Merzen und den



Die malerische Wildenburg (Westansicht)

die Jülicher Truppen zu unterhalten. Nur ellge-meine Berwaliungsregeln brauchten sie einzusüh-ren, die im Interesse des ganzen Landes einge-sührt murden, 3. B. wenn anstedende Krantseiten hertschien usw. Insbesondere bleiben alle die 44 Unterherrichalten von Jülich im Besit der Lagd, der Gerächtsbarteit, der Atzisen, Steuern, Berg-zehnten, der Polizeigewolf und der Gebote und Berbote.

Berbole.

Im 1400 kam die Herrichaft Wildenburg durch heirat in den Besit derer von Kaland, wie ihren Ramen von der im Kreise Düten gelegenen Burg Paland herseiten. Im die Mitte des 16. Jahrhunderts wird diese Geschiecht in den Grachientand erschen. Der erste Englösenst, war durch seine reichen Herrichand ein mohlhabender

Bon 1905—1911 wurde die Wildenburg re-it au riert. Die Brovinz, die exdischöfische Behörde, Kaiser Wildelm Z. ermöglichten die vollfandischung, wogu noch Zuschüffle wis Lotterie-mitteln kamen.

Aus dem Burghause entstand die Bsarkfreche, indem man die Zwischerle. Das Erdgeschoft des an-grenzenden Wohlturmes, der and zusselch Exca-ricied war, wurde zur Sakrisse gemacht, wöhrend ein stantierender Treppenturm beute als Glosken-



Gesamfansicht der Wildenburg von Osten

hum inngiert. Die Einrighung der Bildene burger Pfarrtirche, soweit sie von 1717 stammt, dem Jahre des Umbanes der Burg in die Airche, sit in Steinseld hergestellt worden, wo sehr einer Alliäre, Bahre, Chorgestiss im für die ganz Nardeisel angeserigt wurden, de in Steinseld unter den Wönden, Hondwerfern, Künster des Bende, die deherfelden.

Drei Türnne beherrissen beute noch das einstrucksolle Bild der gesamten Burgaulage, die mit dem Burgsleden, dem Birtishoftshof und den Reiten der Ringmauern uns ein materisses Bild einer Eiseler Ritterburg gewährt. Der mächtige Bohnturm mit seinen dier Stockwerfen, der Wederend Bergsried, zigt noch in allen Teilen die altem mittelalterlichen Ramine, Manertreppen, goliche Dreipässe und dem Bebrgaung, der zugleich mit dem Obersten Geschoß als Ausgud bierte.

genitim bezeichnet.
Die ehemaligen Prinratsgebäude, die ist Kjarrhaus und Schule sind, wurden von den Steinfelder Mönchen in prächtigem Julammen flang mit der alten Burganlage errichtet. Sie wur-den auf die alten Beselstigungsanlagen im Besten errichtet. (Bergleiche Backenroder, die Kunstbent-mäler im Kreise Schleiben.)



Die Wildenburg, ehemal, Burghaus, beute Pfarrkirche



Das Manscheider Tal am Fuße der Wildenburg

## Der Mann im Baumstamm.

- 3m Schlepptan eines Bollbootes Abentenerliche Flucht aus Comjetrugland - Der betruntene Gefängnismarter Bon Cherhard Seifeloh

Seit junfzehn Jahren lastet das Sslavenjoch des Bollchewismus auf dem russischen Boll. Die Autelligenz, die einst sührenden und am Jusammendruch Kustandss mitschulen Kreise, haben das Sowietreich zum größten Teil verlassen. Die gebildere Ausgend ist vielsach jurüdgeblieben, teilz weil ke von den fleten getrennt wurde und nicht flüchten tonnte, teils weil die Ideen des Kommunismus in ihren unreisen Köpsen Begeisterung wecken. Uns Schieflasse in den die Kreisen des Kommunismus in ihren unreisen Köpsen Begeisterung wecken. Das Schickal eines jungen Russien ist den Gentaufkeit einer abgelehen von den Einzelseiten seiner abentwerlichen Russischen den Vernalsen. Der Rame des Betreisenden spielt leine Kolle. Wenn er hier als Schzebatov genannt wird, is muß josort erwähnt werden, daß es sich nur um eine Vernummung handelt.

genannt wird, so muß sofort erwähnt werben, daß es sich nur um eine Vernummung dandelt.

Schzebatov stammte aus den Kreisen der früher bertschenden Intelligenz und war dis vor kurzem Erudent der Medizin im weikunstlichen Kolozi. Im eigen Kreise seiner Kameraden glaubte er einmal, seiner Unzuftschenheit mit den Wisständen im Sowjetzreich Ausdruck geben zu dürsen. Ju seinem Leiden mit den Wisständen im Sowjetzreich Ausdruck geben zu dürsen. Ju seinem Leiden mit den Wisständen im Sowjetzreich Ausdruck geben zu dürsen. Ju seinem Leiden siehnen mit en Wertäter bestinden mußte. Er erhielt eine strengt Berwarnung. Der junge Student hatte einen Kameraden, einen Juden, im Berdacht, der Spissel au sein. So rannte er beim nächten Außballspiel den Berräter "versehentlich" über den Haufe trug dem Studenten die Verlügt einen Rache trug dem Studenten die Verlügte ihn erheblich. Seine Rache trug dem Studenten die Verlügte ihn erheblich weiteres Rieben nannte, wurde er zur Stude auf halbe Ration geseht. In seiner Zelle Lam Schaedaton zu der Erkenntnis, daß ein weiteres Rieben in Sowjetusssantsuchters besosielung aus seinen Beräter nannte, wurde er zur Stude auch halbe Ration geseht. In seiner Zelle Lam Schaedaton zu der Erkenntnis, daß ein weiteres Rieben in Sowjetusssantsuchters besosielung einen Chiloslich. Alls der Wann ihm eines Khends das Eisen frachte und ihn in seiner gewohnheitsmäßigen Trunkenheit aufs Lebelste bestätters an sich und halb sich aus dem Gesängnis. Er konte dass, warf sich diesen Westann im der Wältlärmanntel aus, warf sich diesen Westann in der Dunkelheit den Wald.
Schaebaton war frei. Doch er wußte, die Sowjetbehörden würden ihn wie Spitzelten der weiter der Studenten der Schalisen und das den Gesängnis. Er konte Vorselben verstalen und hand bei Spitzelten weiter den der Westanden und den weiter den Wald.

Dunkelheit den Wald.
Schjebaton war frei. Doch er wubte, die Sowjetbehörden würden ihn wie die Spürhunde verfolgen und besonders die nache volltige Grenze überwachen lassen. Des halb wollte er sich sür die nächten Tage oder Rachen mausgebehnten Waldhgebiet nördlich Hologt verborgen halten.

sich Fologt verborgen halten.
Er lebte in den nächten beiden Mochen wie ein Tier, stahl nachts dem Vich die Stedrüben aus den Artippen, die er füßle, daß es in nicht weiter gehen konnte. So lag er eines Tages erschöpft im Gebülch, wenige Schritte von einem Waldweg entiernt, als er eilige Tritte hörte. Er richtete lich auf, lah einen Mann mit allen Anzeichen der Bestür-

Bon Eberhard Hessels.

Jung vorüberrennen. Da zwang ihn eine innere Stimme, den Fremden anzurusen:
"Aas ist, Kamerad, warum saustusen:
"Aas ist, Kamerad, warum saustusen:
"As nich Kamerad, warum saustusen:
"As muh den Arzt hosen, dort drüßen im Dorf, zwei Werft von hier. Mein Kind hat lich verletzt und werden. Schaben der Kind hat lich verletzt und einen. Schzedaton hielt ihn zurüst:
"Ich Berletzung des Kindes war nicht so ihneren Art. Der Kater, ein Witmer, der als Holzstellen mit seinen beiden Kindern allein im Walde hauste, fühlte lich dem Fremden zu aröhen dannt verpflichtet. So vertraute ihm der Flücktling sein Schäffal an. Der Holzsteller, selhft mit den Zustanzlen, der Schaffal an. Der Holzsteller, selhft mit den Zustanzle den in Somjetruskland unzufrieden, dot den Studenten seine Hüte als Zustanft an: "Du tannst bleiben, die wir einen Ausweg sür Darüber vergingen Wochen. Niemand hörte die Einsamfeit. Eines Tages sagte

der Holziäller: "Ich habe den Weg gefun-ben. Wir höhsen drilben am Dinauler ei-nen der großen Stämme im mittleren Drit-tel aus zum Einbaum. Den Boden beschwerft Du mit Steinen, damit der Stamm im Wasser nicht rollt, und aus der weggeschnit-tenen Ainde machen wir ein Dach, das genau über die Höllung vohrt. Wenn niemand Dich beobachtet — es albt wenig Odfer hier an der Dina — so kannt Du das Dach sort dieben und rudern. It Gesadr im Bet-zug, dann deckt Du es über Dich und macht es von innen sekt.

es von innen fest."
Scheckatov war mit dem Vorichlag josott einverstanden. Er erkannte zwar die Abenteuerlichselt des Hluchtplanes, aber es blieb ihm keine andere Möglichkeit. Eo nahm er eines Tages mit Dank von seinem neuen Kreund Alchieb, who ein Stoch des Holziellers trieb den Einbaum in die Düna hin-

aus. De Strömung war schwach, und das

## Ecke der Kausfrau.

Brattifche Binte für die Weihnachtsbaderei

gleich nahrhaft macht.

Die genulverten Triebmittel, wie Hirsch hornsalz, Natron, Badpulver, gibt man vor-teishaft erst ganz zusest in den Teig, und zwar löse man sie in etwas Mick auf, damit sie sich gleichmäßig verteilen. Bachpulver fie fich gleichmäßig verteilen. Badpulver wird am besten mit dem Mehl durchgesiebt, aber erst kurz vorher, ehe man dieses in den Teig gibt.

aber eif furz vorher, ehe man diese in den Teig gibt.

Aur die im Baden iehr geübte Hauserlann es sich erlauben, die Jutaten nach Gutduirfen zu nehmen, für die andern ist es angebracht, ist genen nach der Advorsschrift zu richten und die angegebenen Wengen abzuwiegen, sonst 1961ge. Alle Formen müserraigkungen die Folge. Alle Formen mitglein eingefettet und entweder mit Semmelswehl der seinen Zwiedaskrumen der Grieß verstreut werden (Blechsuchensormen werden meist mit etwas Nehl nach dem Einsteln bestreut). Sie dürfen nur halbooll gefüllt werden, da zu der Teig steigt. Wan darf Ausgen nie gleich stürzen, wenn sie aus der Röhre tommen, jondern lasse sieste susstühlen, in beihem Justande sallen sie infolge ihrer Schwere zusammen. Dagegen ne Käuse daus!" knurte der Helb im nächte

ie Weihnachtsbäderei

mussen Blechtuchen gleich nach dem Baden
mit einem etwas angewärmten Messer vom
Blech gelöft werben.

Das Gelinem der Auchen hängt auch sehr
won der richtigen Backeit ab, ein Juviel
oder Juwenig fann großen Schaden anrichten. Im allgemeinen gesten jolgende Regeln: Hestetig braucht eine gleichmäßige
Mittelhise, während der ganzen Backet,
mit Ausnachme von Stollen und Napfluchen,
die etwas mehr hise vertragen. Auch Badepulverfuchen verlangt Mittelhise, Kleingebäd braucht meist nur gesinde hise. Meingebäd braucht meist nur gesinde hise — man
richte sich stess nach den Rezepten, die ja den
hisearad angeben. Sikegrad angeben.

richte sich stein nach den Rezepten, die ja den Hisserad angeben.

Es empfiehlt sich den Kuchen nie direkt in den Osien zu itelken, sondern auf einen Backtiein oder einenn Ring oder umgestülpten Blumentopf-Unterjag. It die Oderhige zu start, so deck man ein weißes, eingelettes Fapier über den Kuchen, damit er nicht zu schneiß den elle die den den den ein erfisse, eingelettes Fapier über den Kuchen, damit er nicht zu schneiß den eligikt, it gut daran, denn er fann die Sithe nach Wunsch regulieren und braucht weder ein Verdreuten noch ein zu langiames Backen zu befüuchten. Auch mit der Gasbackoffen eligikt, it gut daran, denn er konn die steinen zehn die keinen keinen beit klift man schieden. Nuch mit der Gasbackoffen und beställt man schieden, do Kuchen oder Lorten gar sind, io steche man mit einem reinen Stroholam, einem dünnen, glatten Hissen der einer Sertausziehen ganz troden, dann mit es woch weiter backen. In der der Dentitt mährend des Backens, geschiebt es dennoch, io soll man sehr vorschäfte sein. Lösten der Nichen zusammensallen fann.

Lösen sich Rapfe und Kastenfuchen nicht aus der Form, obwohl man sie vorher erfalten liek, io lege man ein in faltem Waster ausgewrungenes Tuch um die Mitte der Form — nach wenigen Mitmeten fann man den Kuchen tabellos fützen. Gebäck das man aussehen will, muß siets ganz falt sein.

ne Fäuste bagu!" fnurrte ber helb im nächt-

ne Fäuste bazu!" fnurrte ber Helb im nächtlichen Spaziergänger.
Die zweite Seese aber in Bratherings
Brust aber, die vorsichtige, erhob Einspruch
gegen einen solchen Entickluß: "Schlieblich
sind es zwei — ober gar brei —, nub gegen
so eine Uebermacht tannst Du nichts ausrichten. Außerbenn mußt Du Dich Deiner Frau und bem Staat erhalten. Also ..."
Also dochte August Bratherina nicht mehr
daran, daß er acht Halbe und etsich Schänzie getrunken halte. Er hob die Beine und
laukte in Eistugsgeichwindigsteit um ein paar
Ceen herum. Vor einer Haustür hiest er,
läutete Sturm.
Nach drei Minuten ging über ihm ein
zenster auf. Eine die Kacht, matichimmernd im Schein der stwachen Eiraßenbeleuchtung, sorschie in die Kacht hinaus: "Ras
ist denn 105?"
"Serr Gudlsein, machen Sie aus, sofort.

"Berr Gudlhein, machen Gie auf, fofort.

Gs ift fehr eilig!"
Friedrich Wilhelm Gudlhein, Schneider-Friedrich Wilhelm Gudthein, Schneibermeister schlug die Hande ausemmen, als er im Sausslur den nächtlichen Belucher erfannte: "Herr Brathering, Sie? Zwei Jahre haben wir uns nicht mehr gesehen. Bundert mich, daß Sie noch wissen, wo ich wohne. Sie bringen mir licher. "August Brathering wintte unveduloig und eiwas unangenehm berührt, rasch ab: "Darüber können wir ein anderes Mal sprechen. Kommen Sie, kommen Sie, in Ihrem Laden sind Einbrecher!"
Den Schneiber überlief es kalt. Sicher

Den Schneider überlief es falt. Sicher nur, weil er im Semd dastand. "Ich ziehe nur meinen Rod über," bebte er. Herr Bratbering ließ ihn nicht laufen: "Keine Zeit, seine Zeit. Inzwischen ist Ir Laben nielleicht ausgepländert." — Dann halen

wir wenigstens ben Schuhmann, ber an der Ede Friesenstraße und Rantplat steht," wagte herr Gudlbein einzuwerfen.

wagte Serr Gudlbein einzuwerfen. Die beiben trabten davon. Sie hatten Slid. An der Ede stand ber Schutzmann Vlaggemener, freute sich, daß er um orei Uhr adgelöst werden sollte. Die Unterbrechung seines friedlichen Rachtdienstes war für ihn nicht angenehm: "Einbrecher im Laden von Gudschein!" Wit dem verbissenen Mut der But und Berzweislung vackte er Vistole und Gummischivort: "Los!" Der Schutzmann schlich über die Straße hinüber. Herr Bratherina sah den Schneidermeister an. Serr Gudssein aah den Schneidernstiller an. Serr Gudssein ab den sekaraten Pisch unter Mut und kafteklich setzen ich beide in Bemeaung, weil seiner nor dem anderen danvorsalten mocke. Nur der Schneiderweister macke zu seuigen: "Was wir ein Khantower! Ich bachte ichon, Sie wolften mir . ..." 

Auft!" warnte Musuit Bratherjan, deb ischaedersich ben Kummikfnivoel und fiellte lich hebend — natiirlich nur nor lauter Unaed dulb — nehen die Tit, Der Schneidermeister nachte des Seitengewehr mit beiden Höchen. Jeht!

For nadte das Seitengewehr mit beiben Hönden. Jeht!

Im Laden murde es plötslich lebendia.
Argend ein meniklicher Körver jehling dumpf acean einen Schranf: "Berflucht!" Dann brillte es: "Häude hoch!" Zwei Wann vor der Tür klayperten mit den Jöhnen. Einen Augenblich herrschte Stille. Dann dröhnte wieder die Stimme des Schuß: manns: "Hände hoch!" Drinnen im Laden sprang iraend femanh, kolperte. Die Fensteriseibe zersplitterte. Ein Wensch fürzie kopiliber auf die Straße Lag

Oit genug stieß es mit anderen Stämmen ylammen, die von Helse kand Riga gestusten in Masser gerollt worden maren, um auf diese billige Weise nach Riga gestsatie in Alls die Racht zu dumfel wurde, trieß Schzebaton seinen Einbaum in eine kleine, von Stämmen erfüllte Rucht, decke das Dach über seine Höhlung und seine kleine von Stämmen erfüllte Rucht, decke das Dach über seine Höhlung und beit ich in seinem Wersted nieden. Ihm eine Kleine, von Stämmen erfüllte Rucht, decke das Dach über seine Söhlung und seisch darauf merste Schzebaton, das sein Einbaum suspanschen. Alls er erwachte, kabsen ich gedachaton, dass seine Einbaum suspanschen wir da seine Sindaum suspanschen wir da sitt einen saulen Stamm in unser Flöß gedunden!" Eine Sienspise kand durch das Kindauhad.

Der Klüchting wußte setst genug. Er mußte um jeden Kreis vom Klöß sostommen, in das sein Stamm mit anderen gedunden worden war. Ein paar Stunden spiele glang es ihm im seizen Mugenblid. Das Klöß hielt. Eine Losomotive pfiff in nächster Räche. Zweiselson wurden hier die Stämme auf der Eisenbahn verladen. Kür Schzebaton bedeutete das die Entbedung oder den Hunger ich ein den Kreisenbahn und gedangen zu sein, um zu veipern. Schzebaton streckt vorsichtig einen Arm mit dem Messen der wei haben der kließe sich das Kloß auf, die einzelnen Bäume sohen der Kreisenbahn, ichmitt sie durch, und plößlich ishe kloß aus Kloß auf, die einzelnen Bäume sohen der klüchtlich zu der klüchtlich genen auf zusten hinter den Klüchtlich und siehe in kleinen Stamm mit anderen der mehren ein kleinen sinterber, slichen ein paar Stämmen der Klüchtlich zu der Klüchtlich genen siehen siehen siehen der klüchtlich genen klüchtlich genen in nächter gestautet, überschaften. Doch plößlich hörter her bie Uschlen, in bie stämm gelauert, überschaften. Doch plößlich hörter Gliche einigefangen und besond in im Schlepptau des Motorbootes.

Doch bald wurde Salt aemacht, Die Einmen Klüchtlich der Siehen, den ihren klüchtlich der Einbaum sich versichten lagen den Seinen Schlen der eine Schlen der k

fteif und ftill. Bielleicht hatte ihn der Gum-miknuppel in August Bratherings Sand ben

miknippel in August Geutzering.
Kest gegeben.
Sonst rührte sich ein paar Sekunden lang nichts. Dann treischte Herr Gudlhein Mord und Brand hand, "Jit das der Einkrecker? Meine Machspuppe! Menich, Kachmeister, Brathering, Ihr seid vollkommen verträckt geworden! Meine Fensterschiefele!"
Der Schussann kam durch das Schaufenster geklettert: "Aun beruhigen Sie sich doch!

fter getlettert: "Aun beruhigen Sie lich doch! Ich die ben gestolpert, als ich den Kerl paden wollte, und da ist die dumme Ruppe ins Fenster gestogen. Wir haben doch alle gut aemeint. So ein Irrtum kann doch pal-lieren "

serr August Brathering meinte das gleiche und wollte sich entjernen, nachdem seine Silse anscheinend nicht mehr erforderlich war. Doch der Schneidermeister bielt inn selt: "Weglaufen, das wäre so das Richtige! Zwei Jawe Jahre lang haben Eie sich nicht sehen lassen, weil Sie mir zwanzig Mart schuldig sind. Das — das —" Er hatte sich in maßlose Wut hineingeredet und luchtelte Hern Brathering mit dem Seitengewehr vor der Rale herum: "Wein Geld will ich haben. Wächtmeister, er soll mir mein Geld zahlen, dieser hieger. "

Zekt erst bemertte der irriedliebende Staatsbürger August Brathering, daß in saft jedem der nächten Zentkeren aus dem besten Schaft Geweckter sa und dem Schapften Mitcheller und zu erfelten Ihrender der des von der der kieden. Da griff er seutzend in vie Tachen. "Diet werden der den der den der kieden kerne. "Diet er entschwend in Elle. Stachenede blied er kehen: "Balb vier Uhr und fein Geld macht! Was wird de Artenderung schapen. berr August Brathering meinte bas glei-

### Brafbering fångt Diebe. Ein nächtliches Erlebnis berichtet von Alois Brunnen

Da es nachts um zwei Uhr war und herr August Brathering eben aus bem "Schweren Gustad" Iam, so hielt er auf der Duntlen Etraße Sehligespräche: "Mein Lieber, wenn man es tichtig betrachtet, so bist Du ein großer Hornochie geweien. Da haben sie Dir beim Statipielen saft zehn Mart abgetnöpit, und Du tannit noch froh sein, daß Du nicht ben letzten Jawanzigmartschein saft andrechen mülsen. Dabet hättest Du arricht so viel zu zahlen brauchen, wenn Du nur besser gehen herten ein bet hand der haben der haben der haben der hand der haben der haben der haben der haben der hattest Du ... Was ist denn da brüben los?"

Obwohl herrn Kratherings Gedansten is

Obwohl Berrn Bratherings Gebanten Obwohl Herrn Bratherings Gedanken in ich mit den verlorenen Spielen beschäftigt waren, beigen leine Einne Aufnahmersbisge keit genug, um eiwas Ungewöhnliches seitzune Leinen Drüben auf der andern Einregeneitet, im Laden des Schneidermeisters Gudlhein, war etwas nicht in Ordnung. Die Gaslaverne, unter der August Brathering kand, warf zwar ihr sladerndes Licht kaum dis über die Straße hindber, der dem mit Schein genügte doch, um ein bleiches Gesicht ein wenig zu beleuchten. Unheimlich blinten die Augen aus dem Dunkel des Ladensessensten der Wann selbst dem Spazieraänger entbedt und wollte sich nicht. Sicherlich date er den nächtlichen Spazieraänger entbedt und wollte sich nicht werten. Also ein Einbrecher!

Aber bem Kerl follten alle Finten nichts belfen. Der Lump rechnete eben nicht mit charien Auge eines August Ba hering. Nie es aber fennenlernen! Und mei-